

Số: 5411/QĐ-XPVPHC

Sơn Động, ngày 07 tháng 12 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

*Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật Xử lý vi phạm hành chính;*

*Căn cứ Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/9/2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Y tế;*

*Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 78/BB-VPHC do Công an huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang lập ngày 06 tháng 12 năm 2021;*

*Căn cứ kết quả xác minh và các tài liệu có trong hồ sơ;*

*Xét đề nghị của Trưởng Công an huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang tại Tờ trình số: 2034/TTr-CASĐ-KT ngày 06 tháng 12 năm 2021.*

*Tôi: Hoàng Văn Trọng. Chức vụ: Chủ tịch UBND huyện. Đơn vị: Huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1:** Xử phạt vi phạm hành chính đối với:

1. Bà: Cẩm Thị Thu.

Sinh năm: 1991; Quốc tịch: Việt Nam.

Nghề nghiệp: Tự do.

Nơi ở hiện tại: thôn Kha, xã Luện Khê, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Hồi 22 giờ 20 phút ngày 01 tháng 12 năm 2021, tại cơ sở kinh doanh dịch vụ Karaoke Trung Kiên có địa chỉ tại thôn Thượng, xã Cẩm Đàn, huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang, có hành vi “Không thực hiện biện pháp bảo vệ cá nhân đối với người tham gia chống dịch và người có nguy cơ mắc bệnh dịch theo hướng dẫn của cơ quan y tế”.

3. Quy định tại Điểm a, Khoản 1, Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28 tháng 9 năm 2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Y tế.

4. Tình tiết tăng nặng/giảm nhẹ: Không.

5. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a. Hình thức phạt hành chính: Phạt tiền, cụ thể: 2.000.000đ (Bằng chữ: hai triệu đồng).

b. Hình thức xử phạt bổ sung: Không.

c. Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Bà Cẩm Thị Thu là cá nhân vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành. Bà Cẩm Thị Thu phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

Bà Cẩm Thị Thu phải nộp tiền tại Kho bạc Nhà nước huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang trong thời hạn 10 ngày, kể từ ngày nhận Quyết định xử phạt.

Bà Cẩm Thị Thu có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Gửi Công an huyện Sơn Động để tổ chức thực hiện Quyết định này. /.

Nơi nhận: 

- Như Điều 3;
- Lưu: VT, Hồ sơ.

**CHỦ TỊCH**



**Hoàng Văn Trọng**

Số: 2034/TTr-CASĐ-KT

Sơn Động, ngày 06 tháng 12 năm 2021

**TỜ TRÌNH**

**Về việc đề nghị xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Y tế theo Nghị định số 117/2020/NĐ-CP**

Kính gửi: Chủ tịch UBND huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang.

Hồi 22 giờ 20 phút ngày 01/12/2021, Công an huyện Sơn Động kiểm tra cơ sở kinh doanh dịch vụ Karaoke Lý Văn Kiên (Karaoke Trung Kiên) có địa chỉ tại Thôn Thượng, xã Cẩm Đàn, huyện Sơn Động, Bắc Giang do Lý Văn Kiên, sinh năm 1979, trú tại thôn Thượng, xã Cẩm Đàn, huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang làm chủ cơ sở. Tại thời điểm kiểm tra, tổ công tác phát hiện: Tại phòng hát thứ 2 có 05 người đang hát karaoke (gồm: Nguyễn Ngọc Sơn, sinh năm 1979, trú tại phường Tân Hòa, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình; Lê Văn Đạo, sinh năm 1992, trú tại thôn Mối - Phúc Sơn - Sơn Động - Bắc Giang; Lương Thị Tinh, sinh năm 1997, Lê Thị Tuyết, sinh năm 1996, Cẩm Thị Thu, sinh năm 1991, cùng trú tại thôn Kha, xã Luận Khê, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa); tại phòng hát thứ 4 có 06 người đang hát karaoke (gồm: Trần Nam Dân, sinh năm 1983, Nguyễn Duy Dĩnh, sinh năm 1981, Nguyễn Văn Huân, sinh năm 1982, cùng trú tại thôn Vá, xã An Bá, huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang; Nguyễn Thị Huệ, sinh năm 1984 trú tại xóm Hù, thôn Làng Yên 1 - Hoàng Vân - Hiệp Hòa - Bắc Giang; Vi Thị Hồng, sinh năm 1997, Lang Thị Vân, sinh năm 1989 cùng trú tại thôn Kha, xã Luận Khê, huyện Thường Xuân, tỉnh Thanh Hóa). Tổ công tác đã lập biên bản đối với chủ cơ sở và 11 người hát karaoke về hành vi vi phạm quy định về phòng chống dịch bệnh.

- Hành vi của ông Lý Văn Kiên – Chủ quán Karaoke Trung Kiên đã không thực hiện quyết định áp dụng biện pháp tạm đình chỉ hoạt động kinh doanh, dịch vụ tại nơi công cộng, vi phạm vào Điểm c, Khoản 3, Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/9/2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Y tế.

+ Mức phạt từ: 10.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

+ Tình tiết tăng nặng/giảm nhẹ: Không.

- Hành vi của Lê Văn Đạo, Lương Thị Tinh, Lê Thị Tuyết, Cẩm Thị Thu, Trần Nam Dân, Nguyễn Duy Dĩnh, Nguyễn Văn Huân, Nguyễn Thị Huệ, Vi Thị Hồng,

Lang Thị Vân đã không thực hiện biện pháp bảo vệ cá nhân đối với người tham gia chống dịch và người có nguy cơ mắc bệnh dịch theo hướng dẫn của cơ quan y tế, vi phạm vào Điểm a, Khoản 1, Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP ngày 28/9/2020 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực Y tế.

+ Mức phạt từ 1.000.000 đồng đến 3.000.000 đồng.

+ Tình tiết tăng nặng/giảm nhẹ: Không.

Căn cứ luật xử lý vi phạm hành chính số 15/2012/QH13, Nghị định số 117/2020/NĐ-CP và các tình tiết liên quan thì vi phạm nêu trên của Lý Văn Kiên và 11 đối tượng trên thuộc thẩm quyền xử phạt của Chủ tịch UBND huyện Sơn Động. Vậy Công an huyện trình Chủ tịch UBND huyện Sơn Động xem xét ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với:

- Lý Văn Kiên theo Điểm c, Khoản 3, Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP của Chính phủ. Xử phạt bằng hình thức phạt tiền, mức tiền phạt **15.000.000đ** (mười lăm triệu đồng).

- 11 đối tượng vi phạm quy định về phòng chống dịch theo Điểm a, Khoản 1, Điều 12 Nghị định số 117/2020/NĐ-CP của Chính phủ. Xử phạt bằng hình thức phạt tiền, mức tiền phạt **2.000.000đ/người** (hai triệu đồng).

- Hình thức phạt bổ sung: Không.

- Biện pháp ngăn chặn vi phạm hành chính: Không.

- Biện pháp khắc phục hậu quả: Không.

Vậy Công an huyện kính trình Chủ tịch UBND huyện xem xét ra quyết định. /s/

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, KT.

**TRƯỞNG CÔNG AN**



The image shows a circular official seal of the Sơn Động District Public Security Office. Overlaid on the seal is a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Đinh Quang Hiệp'. A horizontal line extends from the end of the signature to the right.

**Thượng tá Đinh Quang Hiệp**